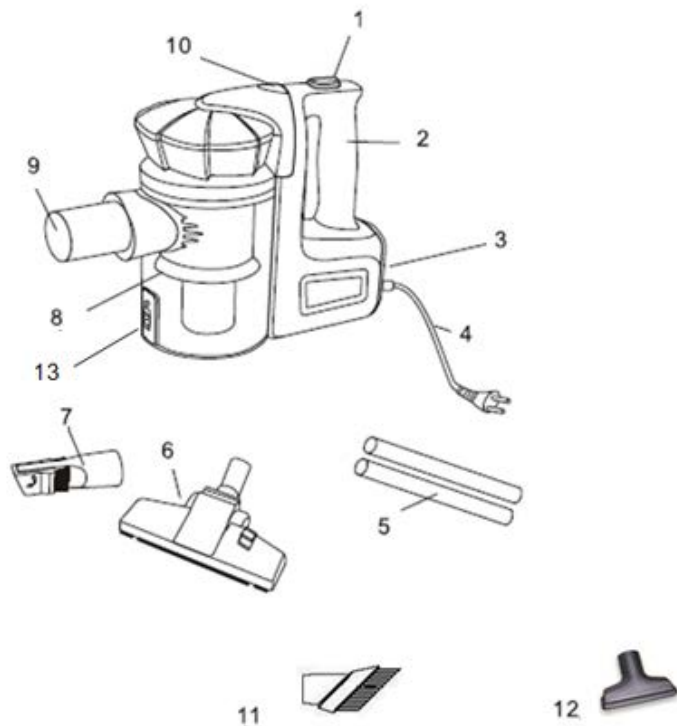


Parts description:



1. ON/OFF button
2. Handle
3. Air vent
4. Power cord
5. Telescopic aluminum tube
6. Floor brush
7. 2 in 1 brush
8. Dust compartment
9. Air entry
10. Dust compartment lock
11. Fabric brush
12. Flat nozzle
13. Dust compartment unlock

USAGE

Transporting your Hoover

To move your Hoover around you need to unplug it and transport it by its handle. Never move your Hoover by pulling on the power cord

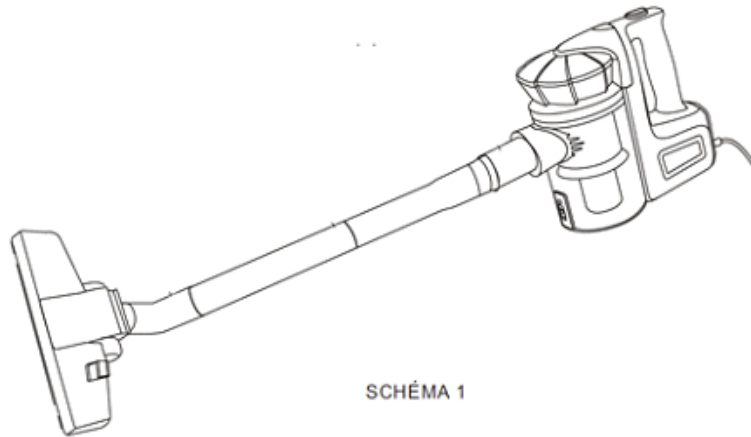
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Note: Before assembling the appliance for the first time, please ensure all the parts have been provided.

Note: only transport you appliance on its original packaging to avoid damaging it.

Note: Always unplug the Hoover before assembling or disassembling

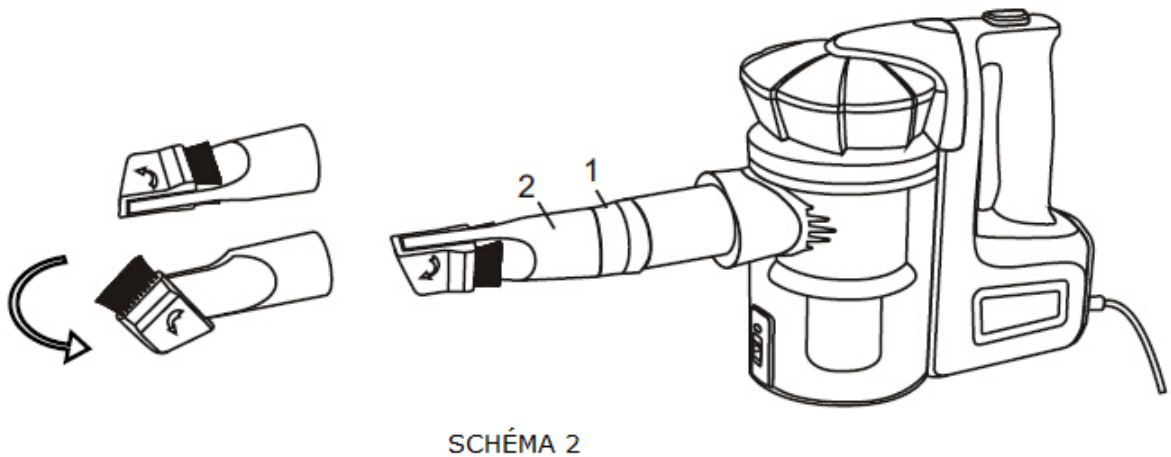
- (1) Insert the telescopic aluminum tube into the adaptor
- (2) Connect the brush at the other end of the tube



Accessories (Picture 2)

The 2 in 1 brush can be used to clean up sofa edges and corners etc.
 The straight flat nozzle can be used to clean edges and hard to reach places
 The fabric brush can be used to clean soft furnishings
 The flat nozzle can be used to clean sofas and chairs, mattresses and curtains, etc.

- (1) Insert the connector.
- (2) Connect the appropriate accessory



Controls

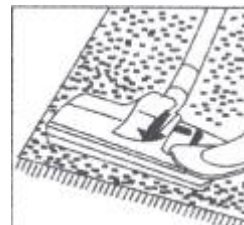
Power cord:

- . Unroll the power cord and plug it into a compatible socket.
- . Push the ON/OFF button to switch the appliance on.
- . Unplug after usage.

Use the cleaning accessories

Flat floor brush

Pos.1: with hair brushes out on hard floors Pos.2: hair hidden away to Hoover carpets



- . Take the dust compartment off the appliance by pushing on the button to unlock it.
- . Take the lid off by twisting it anticlockwise (PICTURE 7), take the filters off (PICTURE 8) as well as the filter mesh (PICTURE 9).

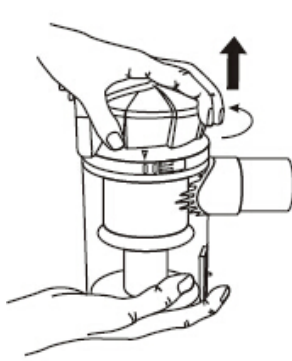


SCHÉMA 7



SCHÉMA 8

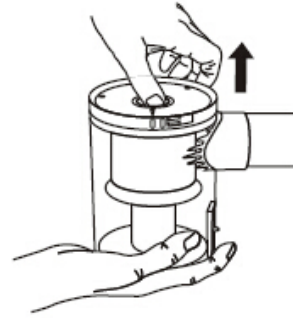
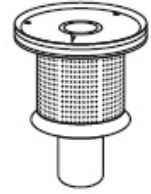


SCHÉMA 9



Air entry filter (PICTURE 10)

Clean the air filter before putting the Hoover back together.

You can get the air filter inside the mesh. Take the mesh off and press the locket down to expose the filter.

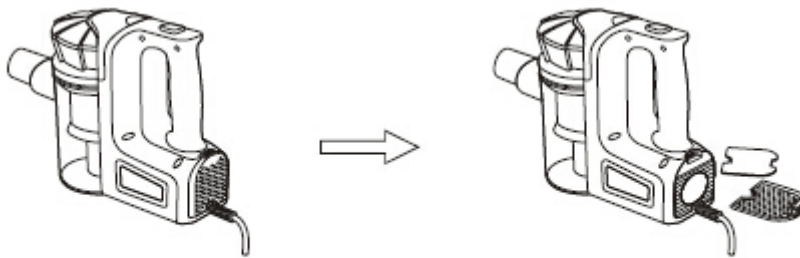


SCHÉMA 10

To simplify cleaning, tap the filter and the mesh above a trash bin. You can rinse them clean under warm water if necessary. (PICTURE 11).

Important: a brush would be too hard on the filters, only clean them under running warm water.

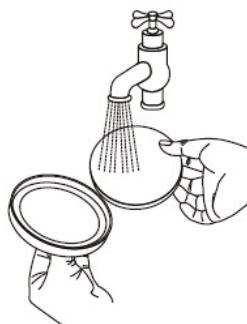


SCHÉMA 11

NOTE: After cleaning, the filter mesh should be completely dried before being put back in place to avoid damaging the appliance. We suggest letting it air dry for at least 24 hours after cleaning.

Put the filters and the filter mesh back into their due places

Put the mesh back into place by aligning the triangular mark on the top of the mesh with the one on the dust compartment. (PICTURE 12).

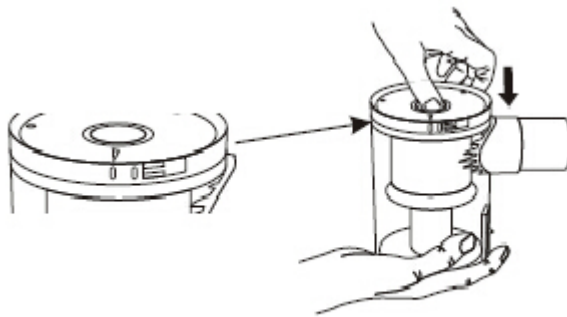


SCHÉMA 12

Put the filters back into place, (Picture 13), before closing the lid by turning it clockwise till the triangular marks align (PICTURE 14).

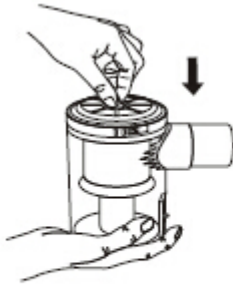


schéma 13

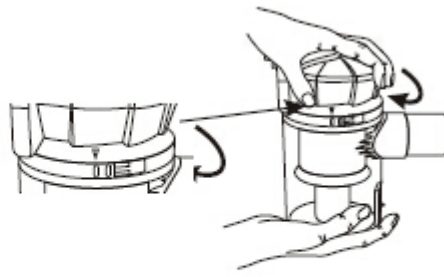


schéma 14

. Get the dust compartment back into its initial position (PICTURE 15) and press until you hear a clicking sound (PICTURE 16).

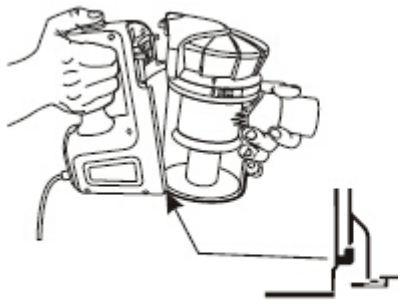


SCHÉMA 15



SCHÉMA 16

Place the filter back into place and close the grill (PICTURE 17)

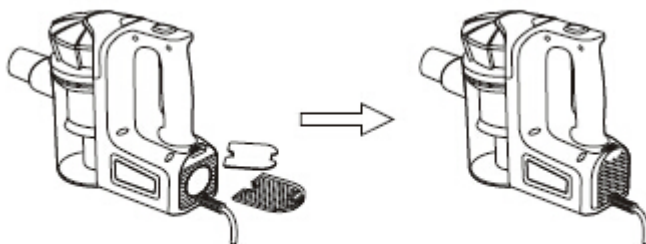


SCHÉMA 17

CLEANING AND MAINTENANCE

Maintenance

WARNING: Always unplug the appliance before performing any cleaning or maintenance task

Important information regarding cleaning

Filters should be cleaned regularly and thoroughly to ensure the appliance performs at its best

Empty the dust compartment and clean the Hoover after usage

FRANCAIS

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lire attentivement le manuel d'instructions avant de vous servir de cet appareil.

Conserver le présent manuel d'instructions.

- Vérifier que la tension de l'installation électrique correspond bien à celle indiquée sur l'appareil.
- L'utiliser en suivant les indications de la notice.
- Ne jamais utiliser cet appareil à proximité de projections d'eau.
- Ne jamais utiliser cet appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- L'appareil doit être utilisé conformément à sa destination. Aucune responsabilité ne saurait être engagée pour tout dommage, éventuellement, causé par une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.
- Afin de protéger les enfants, ne pas laisser traîner les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène . . .) et ne jamais les laisser jouer avec les films en plastique :

AVERTISSEMENT

- De temps à autre, vérifier le cordon d'alimentation électrique en recherchant d'éventuels dommages.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide, et ce, pour quelque raison que ce soit.
- Ne jamais installer l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
- Ne pas se servir d'un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé(e), ou après qu'il ait connu un dysfonctionnement ou avoir été endommagé en quoi que ce soit.
- **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.**
- **Débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique avant toute opération de nettoyage, de maintenance et de montage d'accessoires.**
- Installer toujours cet appareil dans un environnement sec.
- Ne jamais se servir d'accessoires non recommandés par le constructeur. Ceux-ci pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et risqueraient d'endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser de cordon électrique ou connecteur autre que celui fourni avec l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation électrique et Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique ne puisse pas être coincé de quelque façon que ce soit.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation électrique autour de l'appareil et ne pas le plier.
- Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique n'entre jamais en contact avec les parties chaudes de cet appareil.
- S'assurer que l'appareil ait refroidi avant de le nettoyer et de le ranger.
- **Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.**
- **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
- **Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.**

AVERTISSEMENT

MISES EN GARDE SPÉCIFIQUES À CET APPAREIL

- Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou de solvants pour nettoyer l'aspirateur.
- Ne jamais utiliser cet appareil pour aspirer des produits liquides.
- Ne pas faire rouler l'appareil sur son câble.
- Ne pas utiliser cet appareil pour aspirer des bouts de cigarettes, des allumettes allumées ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sur des surfaces humides.
- S'assurer de ne jamais encombrer les zones de prises d'air.
- Ne pas utiliser cet aspirateur pour aspirer des épingles, des ficelles, du ciment, du plâtre, ou tout autre matériel de construction ou de décoration. Cela pourrait endommager l'appareil.

Après l'utilisation, ne tirez pas sur le câble d'alimentation lorsque vous voulez arrêter le fonctionnement de l'appareil.

Ne faites pas rouler l'appareil sur le câble pendant l'utilisation.

N'aspirez pas de cigarette ni de cendres incandescentes.

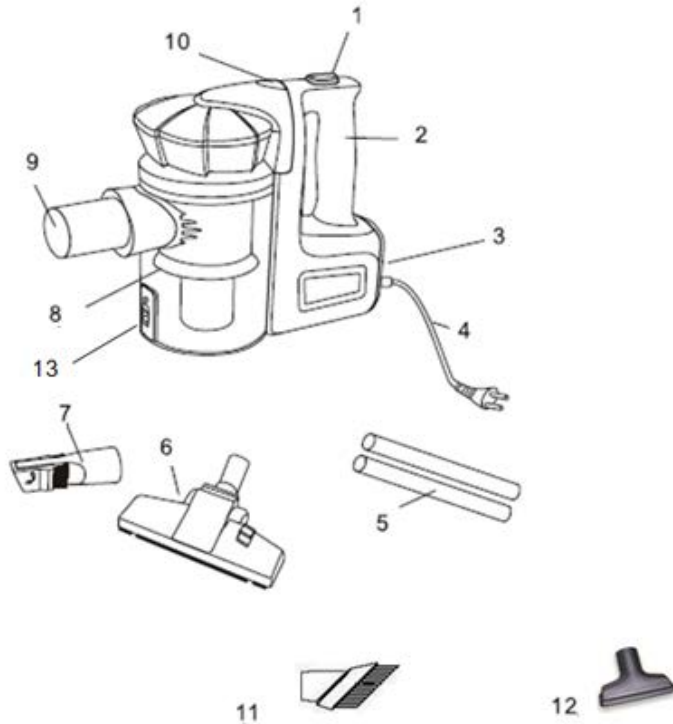
N'aspirez pas d'eau ni aucun autre liquide.

N'aspirez pas des objets coupants ou trop lourds.

Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur.

En ce qui concerne les informations détaillées sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et des précautions qui concerne l'entretien par l'utilisateur, référez-vous à la section "UTILISATION" et "NETTOYAGE ET ENTRETIEN".

Description des pièces :



1. Bouton Marche/Arrêt
2. Poignée
3. Grille de sortie d'air
4. Câble d'alimentation
5. Tube en aluminium
6. Brosse pour les sols
7. Brosse 2 en 1
8. Compartiment à poussière
9. Entrée d'air
10. Bouton de déverrouillage du bac à poussière
11. Brosse à tissu
12. Suceur plat
13. Bouton d'ouverture du bac à poussière

UTILISATION

Transporter votre aspirateur

Pour déplacer votre aspirateur, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale et portez-le par la poignée.

Ne tirez pas et ne déplacez pas l'aspirateur par le câble d'alimentation.

Méthode d'assemblage

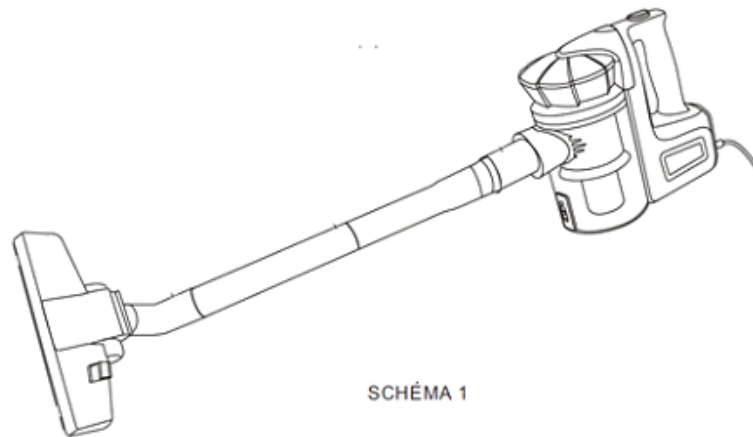
Remarque : Avant l'assemblage, veuillez vérifier que toutes les pièces énumérées dans la liste sont incluses.

Remarque : Transportez ou expédiez toujours l'appareil dans son emballage d'origine pour éviter tout dommage.

Remarque : Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise murale avant d'ajouter ou d'enlever un accessoire.

Assemblage du tube et des accessoires (SCHÉMA 1)

- (1) Insérer le tube télescopique en aluminium dans l'adaptateur
- (2) Fixez la brosse à l'autre extrémité du tube



Accessoires (SCHÉMA 2)

La brosse 2 en 1 est utilisée pour nettoyer les côtés des canapés et dans les coins, etc.

Le suceur plat est utilisé pour nettoyer les fentes profondes et endroits difficiles à atteindre.

La brosse à tissu est utilisée pour nettoyer les pièces d'ameublement.

Le suceur plat est utilisé pour le nettoyage des canapés, des chaises, des sofas, des matelas, des rideaux, etc.

(1) Insérez le connecteur dans l'orifice de l'arrivée d'air de l'appareil.

(2) Connectez les accessoires appropriés au connecteur.

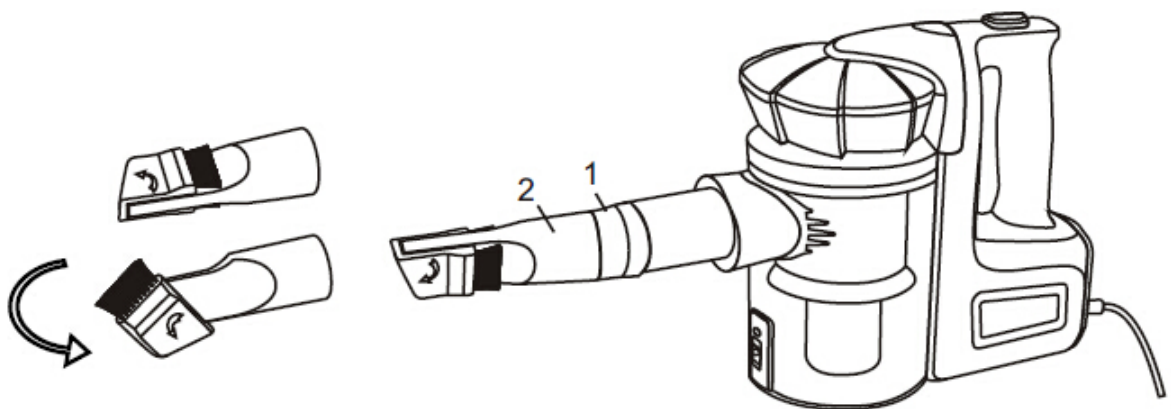


SCHÉMA 2

Contrôles

Alimentation et câble d'alimentation

- . Déroulez le câble et branchez-le à une prise murale d'alimentation.
- . Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour démarrer le moteur.
- . Après l'utilisation, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale et enroulez le câble.

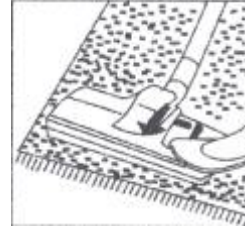
Utilisation des accessoires de nettoyage

Brosse double position moquette / sols.

Pos.1: poils allongés, pour les sols durs



Pos.2: poils rétractés, pour les moquettes



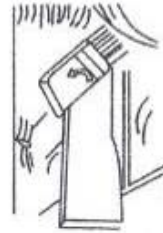
Suceur plat

Pour nettoyer les radiateurs, les coins, les bords, les tiroirs etc.



Petite brosse

Pour nettoyer les rideaux, les étagères, les livres et les autres objets délicats



Vider le bac à poussière

Videz le bac à poussière aussi souvent que possible ou lorsque la puissance d'aspiration est réduite.

AVERTISSEMENT : Le câble d'alimentation doit être débranché de la prise d'alimentation avant de vider le bac à poussière.

Méthode I pour vider le bac à poussière

Maintenez l'appareil au-dessus d'une poubelle, appuyez sur le bouton d'ouverture du bac à poussière pour ouvrir le fond et libérer les saletés (SCHÉMA 3).

- . Fermez le fond du bac à poussière en pressant la base vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- . Remplacez le bac à poussière dans le produit en l'insérant dans la fente jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

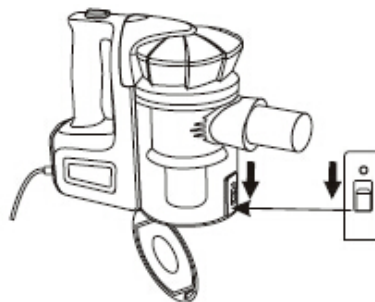


SCHÉMA 3

Méthode II pour vider le bac à poussière:

- . Enlevez le bac à poussière du produit en appuyant sur le bouton de déverrouillage (SCHÉMA 4) et en tirant le bac à de poussière hors du produit comme indiqué par le sens de la flèche (SCHÉMA 5)
- . En tenant le bac à poussière au-dessus d'une poubelle, appuyez sur le bouton d'ouverture comme indiqué (SCHÉMA 6), le fond du bac de poussière s'ouvrira pour libérer les saletés.
- . Fermez le fond du bac à poussière en pressant la base vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- . Remplacez le bac à poussière dans le produit en l'insérant dans la fente jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

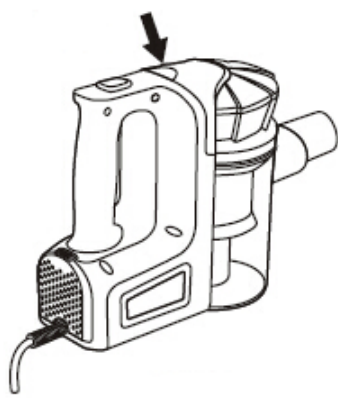


SCHÉMA 4

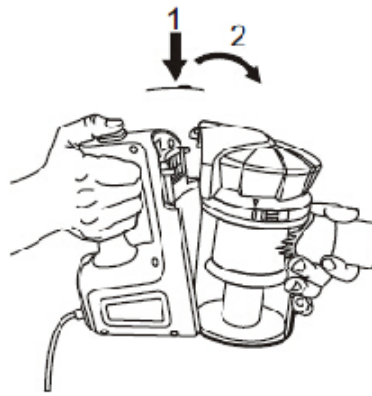


SCHÉMA 5

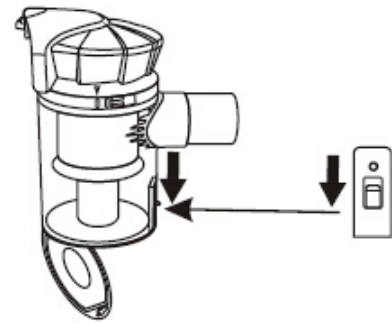


SCHÉMA 6

Nettoyer les filtres et le filet de filtration

Avertissement: Lorsque les filtres sont couverts de poussière ou si la puissance d'aspiration diminue considérablement, veuillez nettoyer le filtre, ce qui améliorera la performance de l'aspirateur et prolongera sa durée de vie.

N'utilisez jamais l'aspirateur si les filtres ne sont pas en place.

IMPORTANT: Veuillez poser l'aspirateur sur le sol avant de nettoyer le filtre.

- . Enlevez le bac à poussière du produit en appuyant sur le bouton de déverrouillage et en tirant le bac à de poussière hors du produit.
- . Enlevez le couvercle en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (SCHÉMA 7), enlevez les filtres (SCHÉMA 8) et le filet de filtration (SCHÉMA 9).

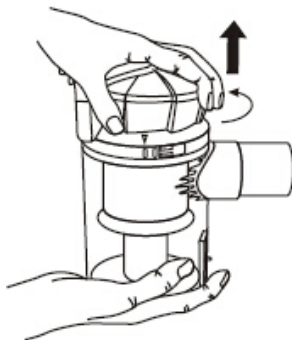


SCHÉMA 7



SCHÉMA 8

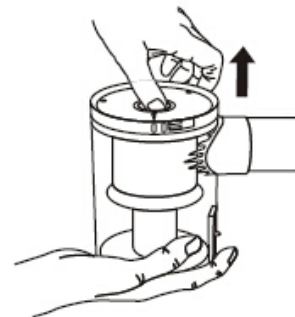
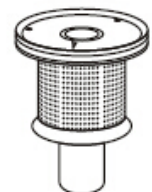


SCHÉMA 9



Filtre de sortie d'air (SCHÉMA 10)

Le filtre de sortie d'air nettoie l'air une dernière fois avant de quitter l'aspirateur.

Vous pouvez accéder et nettoyer le filtre d'échappement d'air comme suit: il est situé à l'arrière de l'aspirateur à l'intérieur de la grille.

Enlevez la grille en pressant le loquet vers le bas pour exposer le filtre situé à l'intérieur de la grille.

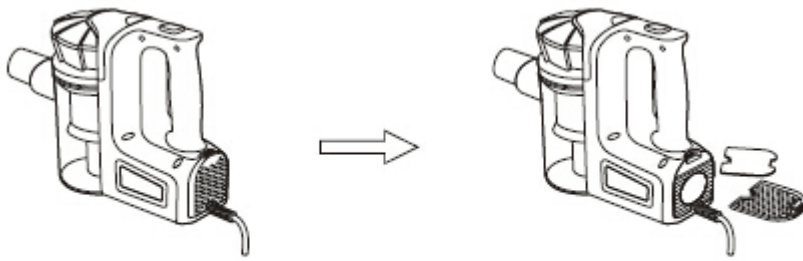


SCHÉMA 10

.Pour faciliter le nettoyage, tenez les filtres et / ou le filet de filtration au-dessus d'une poubelle et tapotez doucement les côtés. Si nécessaire, rincez-les sous l'eau courante (SCHÉMA 11).

Important : Une brosse causerait des dommages sur les filtres.

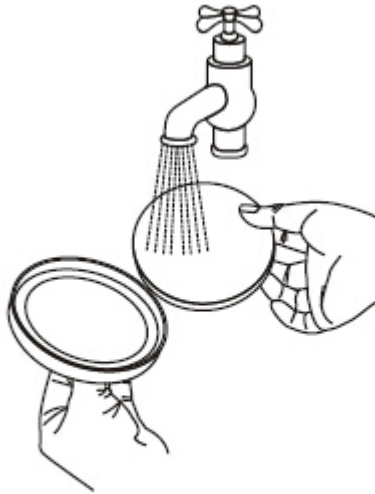


SCHÉMA 11

REMARQUE : Après le nettoyage, le filet de filtration doit être complètement sec avant de le remettre en place dans le produit pour éviter tout dommage possible sur l'appareil. Nous vous suggérons de le laisser sécher à l'air pendant au moins 24 heures après le nettoyage.

Remettre en place les filtres et le filet de filtration

Remettez le filet de filtration dans le bac en alignant la marque du triangle (sur la plaque supérieure du filet) avec la marque sur le côté du bol (SCHÉMA 12).

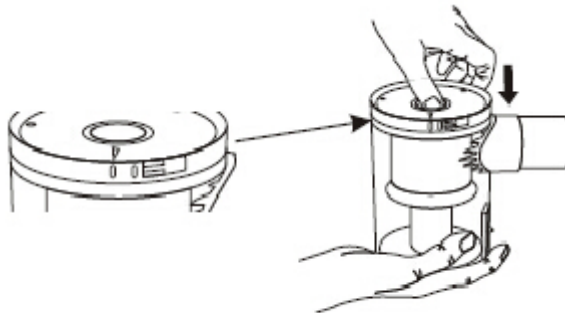


SCHÉMA 12

Remettez les filtres sur la plaque supérieure du filet de filtration (schéma 13), puis fermez le couvercle en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre en alignant la marque du triangle (sur le côté du couvercle) avec la marque située sur le côté du bac (SCHÉMA 14).

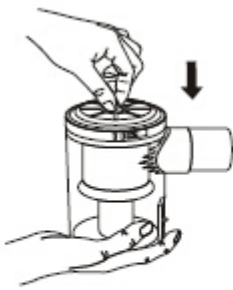


schéma 13

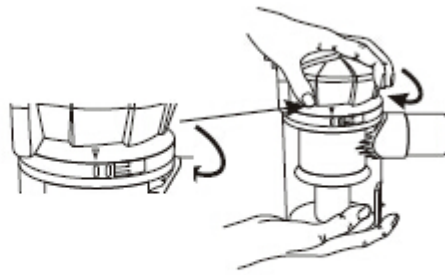


schéma 14

. Replacez le bac à poussière dans l'aspirateur en l'insérant simplement dans sa position initiale (SCHÉMA 15) et fermez-le en vous assurant qu'il se verrouille en position (SCHÉMA 16).

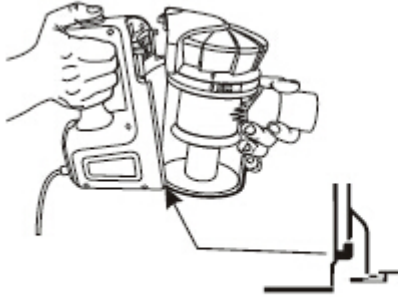


SCHÉMA 15



SCHÉMA 16

Remettez le filtre de sortie d'air en place et fermez la grille (SCHÉMA 17)

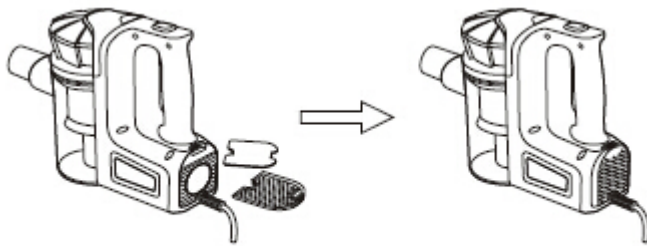


SCHÉMA 17

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Entretien

AVERTISSEMENT : Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise murale avant de procéder à un entretien ou au remplacement d'un accessoire.

REMARQUE : Afin de maximiser les performances de votre aspirateur, vous devez nettoyer vos filtres régulièrement.

Informations importantes concernant le nettoyage

Les filtres doivent être nettoyés régulièrement pour assurer une meilleure performance d'aspiration, pour empêcher toute surchauffe et dommages sur votre aspirateur.

Après l'utilisation de l'appareil, il est recommandé de nettoyer l'aspirateur lorsque vous videz le bac à poussière.

REMARQUE : Ne faites jamais fonctionner l'aspirateur si les filtres sont mouillés ou humides ou sans que TOUS les filtres soient en place.

Lavez les filtres dans de l'eau tiède savonneuse, rincez-les dans de l'eau froide et laissez-les complètement sécher.

Rincez le filet de filtration dans de l'eau tiède et faites-le complètement sécher.

DEUTSCH

WICHTIGE HINWEISE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie dieses Gerät benutzen.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

- Überprüfen Sie, ob die Spannung der elektrischen Anlage der Spannung auf dem Gerät entspricht.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß den Erläuterungen dieses Handbuchs.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von spritzendem Wasser.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Beraten Sie die potenziellen Nutzer gemäß dieser Anleitung.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es im Einsatz ist.
- Das Gerät muss für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Es erfolgt keine Haftung für Schäden, die möglicherweise durch unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Um Kinder zu schützen, lassen Sie keine Verpackungs- und Kunststoffteile liegen und lassen Sie Kinder nicht damit spielen (Plastikbeutel, Karton, Polystyrol ...)



WARNUNG

- Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit das Netzkabel auf Schäden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals aus irgendeinem Grund in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von heißen Oberflächen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt wurde, oder nachdem Sie eine Fehlfunktion bemerken oder etwas anderes beschädigt wurde.
- **Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss vom Hersteller, einem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.**
- **Entfernen Sie das Stromkabel vor jeder Reinigung, Wartung und Installation von Zubehör.**
- Installieren Sie dieses Gerät immer in einer trockenen Umgebung.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Diese könnten eine Gefahr für den Benutzer darstellen und kann das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie keine anderen Kabel oder Stecker, als die mit dem Gerät mitgeliefert wurden.
- Stellen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel aus und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht in irgendeiner Weise eingeklemmt wird.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät herum und biegen Sie es nicht.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel niemals in Kontakt mit den heißen Teilen des Geräts kommt.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung und Lagerung abkühlt.
- **Das Gerät kann nicht durch Kinder im Alter von 8 Jahren und Menschen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, außer wenn sie ordnungsgemäß überwacht werden oder ihnen korrekte Anweisungen zur Verwendung der Geräte gegeben werden und wenn die Risiken mitgeteilt wurden.**
- **Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.**
- **Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.**



WARNUNG

HINWEISE FÜR DIESES PRODUKT

- Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Lösungsmittel, um den Staubsauger zu reinigen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, um Flüssigkeiten aufzusaugen.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, um Zigarettenkippen, angezündete Streichhölzer oder heiße Asche aufzusaugen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht auf nassen Oberflächen.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft Öffnungen nie zustehen.
- Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht um Stifte, Zeichenketten, Zement, Gips oder andere Bauteile oder Dekomaterial zu saugen.

Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel, wenn Sie den Betrieb des Gerätes stoppen möchten.

Montage

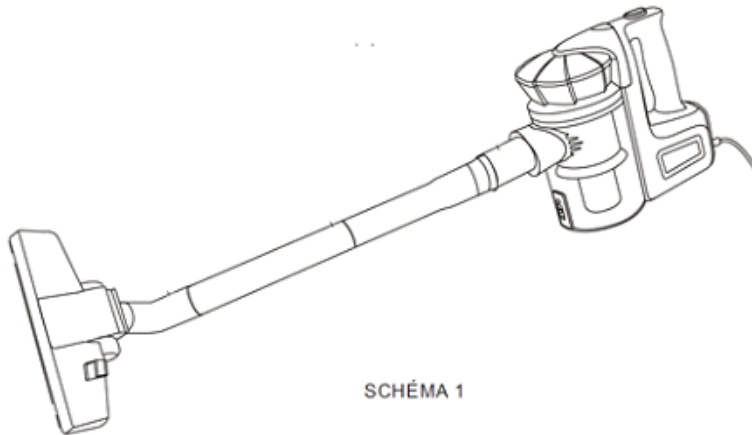
Hinweis: Überprüfen Sie bitte vor der Montage, dass alle Teile in der Liste aufgezählt sind.

Hinweis: Transportieren oder versenden Sie das Gerät immer in der Originalverpackung, um Schäden zu vermeiden.

Hinweis: Ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie Zubehör hinzufügen oder entfernen.

Montage des Rohres und des Zubehörs (ABBILDUNG 1)

- (1) Legen Sie die Teleskop-Aluminium-Rohr in den Adapter
- (2) Bringen Sie den Pinsel an das andere Ende des Rohres



Zubehör (ABBILDUNG 2)

Die Bürste 2 in 1 wird verwendet, um die Seiten des Sofas und die Ecken usw. zu reinigen.

Die Fugendüse wird verwendet, um tiefe Spalten und schwer zugängliche Stellen zu reinigen.

Die Stoffbürste wird verwendet, um Polsterteile zu reinigen.

Die platte Bürste ist für die Reinigung von Stühlen, Sofas, Matratzen, Vorhängen etc.

- (1) Stecken Sie den Stecker in das Loch vom Lufteinlass des Geräts.
- (2) Verbinden Sie das passende Zubehör mit dem Anschluss.

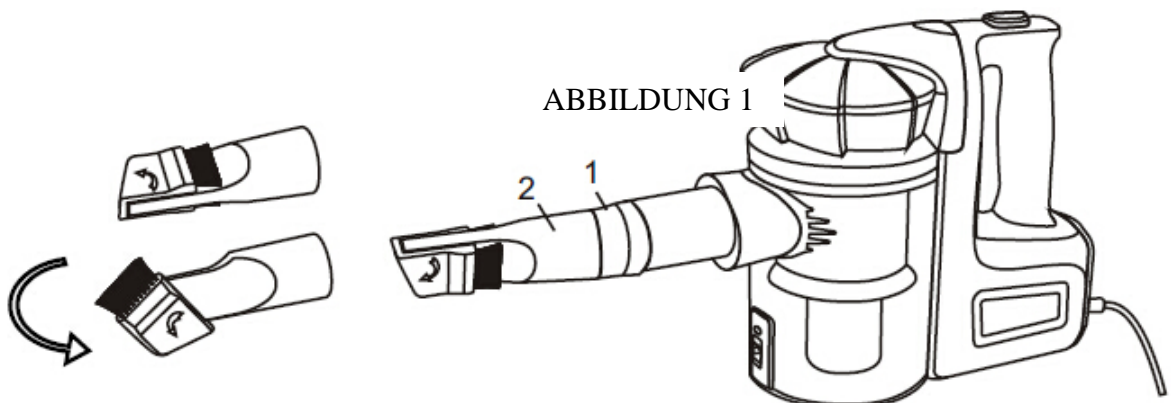


ABBILDUNG 2

Kontrollen

Netzteil und Netzkabel

- . Entrollen Sie das Kabel und stecken Sie es in eine Steckdose.
- . Drücken Sie die Ein / Aus-Taste, um den Motor zu starten.
- . Ziehen Sie das Netzkabel nach dem Gebrauch aus der Steckdose und wickeln Sie das Kabel auf.

Verwenden von Reinigungszubehör

Doppellage Pinsel Teppich / Bodenbeläge.

Pos.1: lange Haare, für harte Böden

Pos.2: zurückgezogene Haare, für Teppiche

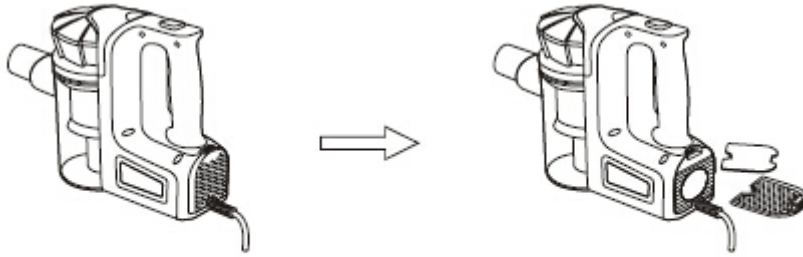


ABBILDUNG 10

Um Die Reinigung zu erleichtern, halten Sie den Filter und / oder Filternetz über einen Mülleimer und klopfen Sie leicht auf die Seiten. Falls erforderlich, unter fließendem Wasser abspülen (ABBILDUNG 11).

Wichtig: Eine Bürste kann zu Schäden an den Filtern führen.

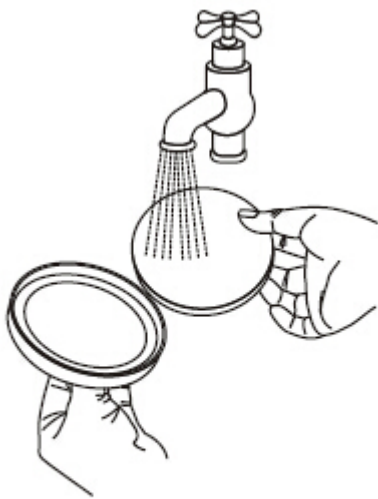


ABBILDUNG 11

HINWEIS: Nach der Reinigung müssen das Filternetz vollständig trocken sein, bevor es in das Gerät eingesetzt wird, um mögliche Schäden am Gerät zu vermeiden. Wir schlagen vor es nach der Reinigung für mindestens 24 Stunden an der Luft zu trocknen.

Filter und Filtergewinde ersetzen

Ersetzen Sie das Filternetz im Filterfach, Richten Sie es auf die Markierung des Dreiecks aus (auf der oberen Platte des Netzes) mit der Markierung auf der Seite der Schüssel (ABBILDUNG 12).

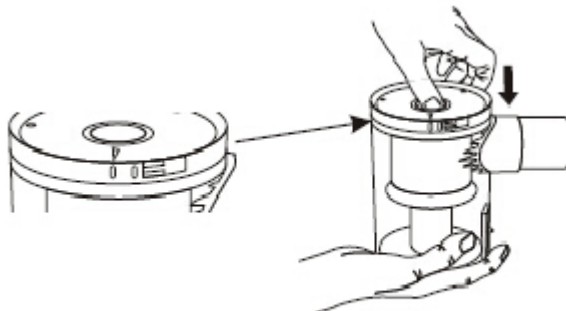


ABBILDUNG 12

Ersetzen Sie den Filter auf der oberen Platte des Filternetzes (ABBILDUNG 13) und schließen Sie die Abdeckung durch Drehen im Uhrzeigersinn, gemäß der Ausrichtung des Dreiecks (Seitenverkleidung) mit der Markierung auf der Seite der Schale (ABBILDUNG 14).

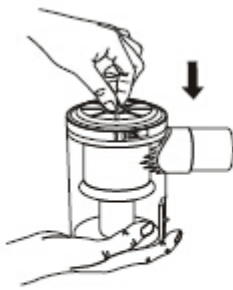


ABBILDUNG 13

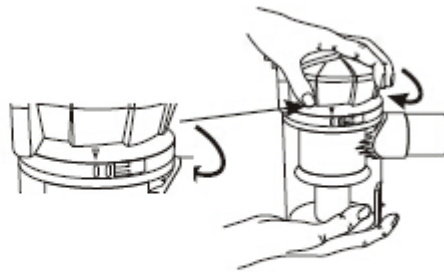


ABBILDUNG 14

Ersetzen Sie den Staubbehälter in dem Staubsauger durch einfaches Einstecken in die ursprüngliche Position (ABBILDUNG 15) und stecken Sie ihn ein, dass er an Ort und Stelle (ABBILDUNG 16) einrastet.

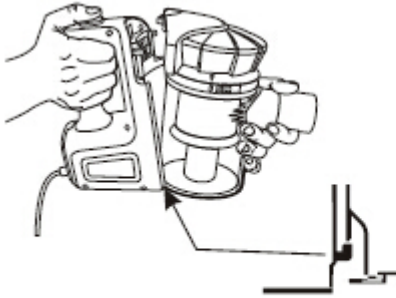


ABBILDUNG 15



ABBILDUNG 16

Ersetzen Sie den Luftaustrittsfilter, lassen ihn einrasten und machen ihn zu (ABBILDUNG 17).

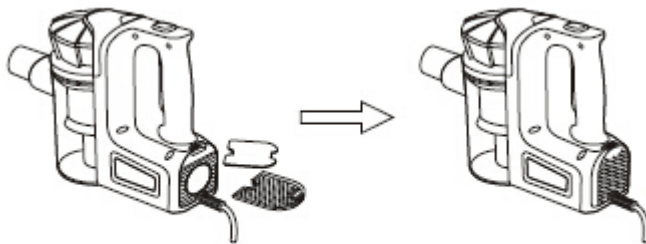


ABBILDUNG 17

REINIGUNG UND PFLEGE

Wartung

ACHTUNG : Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten oder den Austausch von Zubehör durchführen.

ACHTUNG : Um die Leistung Ihres Staubsaugers zu maximieren, sollten Sie Ihre Filter regelmäßig reinigen.

Wichtige Informationen über die Reinigung

Die Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um eine bessere Leistung beim Absaugen zu gewährleisten, eine Überhitzung und Schäden an Ihrem Staubsauger zu verhindern.

Nach der Verwendung des Geräts wird empfohlen, den Staubsauger zu reinigen, wenn Sie den Staubbehälter leeren.

ACHTUNG : Benutzen Sie niemals den Staubsauger, wenn die Filter nass oder feucht sind oder wenn nicht ALLE Filter an Ort und Stelle sitzen.

Die Filter in warmen Seifenwasser waschen, spülen Sie sie in kaltem Wasser ab und lassen Sie sie vollständig trocknen.

Spülen Sie die Filternetz in warmem Wasser und lassen Sie es vollständig trocknen.

OPMERKING : Om de prestaties van uw stofzuiger te maximaliseren, moet u uw filters regelmatig verschoneren.

Belangrijke informatie betreffende schoonmaak

De filters moeten regelmatig worden schoongemaakt om te zorgen voor betere prestaties zuiging, om oververhitting en schade aan uw stofzuiger.

Na het gebruik van het apparaat, is het raadzaam om de stofzuiger te reinigen wanneer u de prullenbak te legen.

LET OP: Laat de stofzuiger als de filters zijn natte of vochtige of zonder ALLE filters op zijn plaats.

Was de filters in een warm sopje, spoel af met koud water en laat het drogen.

Spoel het filter net in warm water en laat het drogen.

Het gebruik van vochtig of nat filters kan de filters beschadigen en ernstige schade aan de stofzuiger kunnen veroorzaken

Heeft een haardroger gebruiken om de filters te drogen.

Reinig de stofzuiger, de elementen of accessoires met benzine of andere brandbare vloeistoffen of oplosmiddelen, enz.

Reinig de buitenoppervlakken van de stofzuiger.

Gebruik alleen een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel om de stofzuiger te reinigen.

Na het reinigen, veeg vocht op de stofzuiger, de onderdelen en accessoires met een droge doek.

Was accessoires niet in de vaatwasser.

MILIEU

ATTENTIE :



Dit apparaat mag niet met uw ander huishoudelijke toestellen worden verwijderd. Dit product moet op een geselecteerde stortplaats verwijderd worden. U kunt bij de gemeente een indiceerde plaats aanvragen. Elektrisch en elektronische producten kunnen gevaarlijke stoffen inhouden die schadelijk zijn voor mensen en het milieu en moet recycled worden. Het symbool aan de kant geeft aan dat het een elektrisch en elektronisch toestel is en zijn dus artikelen van een selectieve collectie. Het beeld geeft een afvalbak met een X teken aan.

ESPAÑOL

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Lea el manual de instrucciones antes de utilizar este equipo. Guarde este manual de instrucciones.

- Verifique que la tensión eléctrica de la instalación eléctrica sea la correspondiente a la que está indicada en el dispositivo.
- Verifique que el uso sea el indicado en el manual de instrucciones.
- No utilice este dispositivo cerca de alguna proyección de agua.
- No utilice este dispositivo con las manos mojadas o húmedas.
- Asesorar a los usuarios potenciales sobre las instrucciones indicadas.
- No deje el dispositivo sin vigilancia mientras se está haciendo uso de este.
- El dispositivo debe ser utilizado para los fines que está previsto. Ni una responsabilidad se puede incurrir por los daños que se puedan causar por el uso incorrecto o una indebida manipulación del dispositivo.
- Con el fin de proteger a los niños, no dejar los paquetes y nunca dejarlos jugar con la cinta de plástico (bolsas de plástico, cartón, polietileno, etc.)

AVERTISSEMENT

- De vez en cuando revise el cable de alimentación, buscando algún daño.
- No sumerja nunca el dispositivo en agua o en cualquier otro líquido.
- No instale el dispositivo cerca o en superficies calientes.
- No utilice el dispositivo si es que el cable de alimentación si es que se ha rato o dañado o haya sufrido un mal funcionamiento.
- **Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el servicio de postventa del proveedor o por una persona igualmente calificada para evitar cualquier daño o peligro.**
- **Desconecte el cable de alimentación antes de realizar una limpieza, mantenimiento o instalación de algún accesorio.**
- Siempre instalar el dispositivo en un ambiente seco.
- No utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Estos podrían ser un peligro para el usuario y podrían dañar el dispositivo.
- No utilice un conector o un cable de alimentación que no sea el suministrado con la unidad
- No coloque el dispositivo tirando el cable de alimentación y asegúrese de que el cable de alimentación no se pueda dañar de cualquier forma.
- No enrolle el cable de alimentación en el dispositivo y no lo doble.
- Asegúrese que el cable de alimentación nunca entre en contacto con las partes calientes del dispositivo.
- Asegúrese que el dispositivo se haya enfriado antes de limpiar y almacenar.
- **Este dispositivo no puede ser utilizado por niños menores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales limitadas o si tienen falta de experiencia o conocimiento en el uso de las técnicas correctas sobre el control adecuado y uso correcto de este dispositivo.**
- **Los niños no deben de jugar con este dispositivo.**
- **La limpieza y el mantenimiento que se realice al dispositivo no deber ser efectuado por niños sin supervisión.**

AVERTISSEMENT

ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS PARA ESTE PRODUCTO

- No utilice productos abrasivos o disolventes para la limpieza de la aspiradora.
- No utilice este dispositivo para aspirar líquidos.
- No haga funcionar el dispositivo cerca del cable de alimentación.
- No utilice el dispositivo para recoger colillas de cigarrillos, fósforos encendidos o cenizas calientes.
- No utilice la aspiradora en superficies mojadas.
- Asegúrese de no saturar las zonas de aspiración.
- No utilice la aspiradora para succionar pasadores, cadenas, cemento, yeso u otros materiales de construcción o decorativos. Esto podría dañar el dispositivo.

Después de usar no tire el cable de alimentación, para detener el funcionamiento del dispositivo.

No dirija el dispositivo al cable de alimentación durante el uso.

No aspire cenizas calientes o cigarrillos.

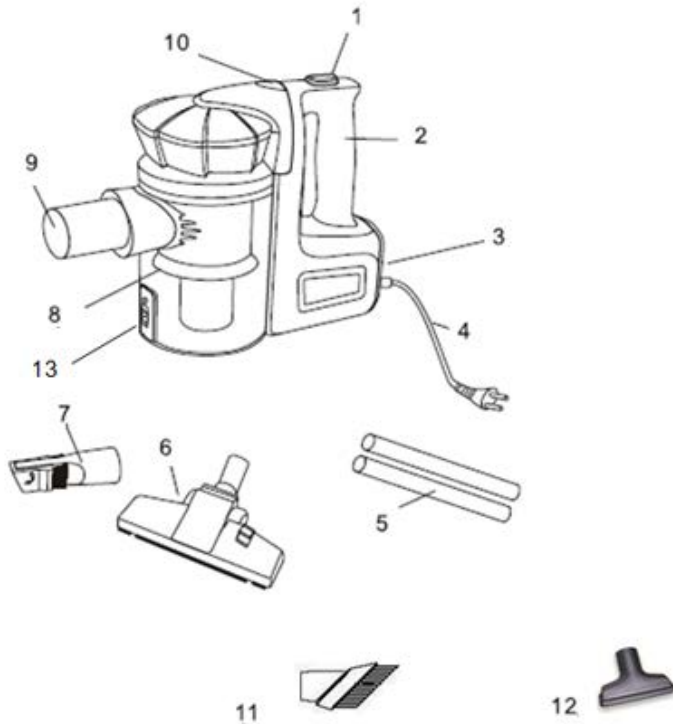
No aspire agua u otros líquidos.

No aspire objetos afilados o pesados.

No coloque el dispositivo cerca de una fuente calor.

En cuanto a la información detallada sobre el uso del dispositivo con seguro y precauciones para el mantenimiento por parte del usuario, consulte en la sección "USUARIO " y "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO".

Descripción de las piezas :



1. Botón On / Off

2. Mango

3. Aire rejilla de salida

4. Cable de alimentación

Tubo 5. Aluminio

6. Cepillo para pisos

7. Cepillo 2 en 1

8. Polvo Compartimento

9. Entrada de aire

10. Botón de liberación del cubo de la basura

Tela 11. Cepillo

12. Grieta

13. Botón de liberación de contenedores polvo

USO

Transporte de la aspiradora

Para mover la aspiradora, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y llévelo por el asa.

No tire y no mueva la aspiradora cerca del cable de alimentación

Método de ensamblaje

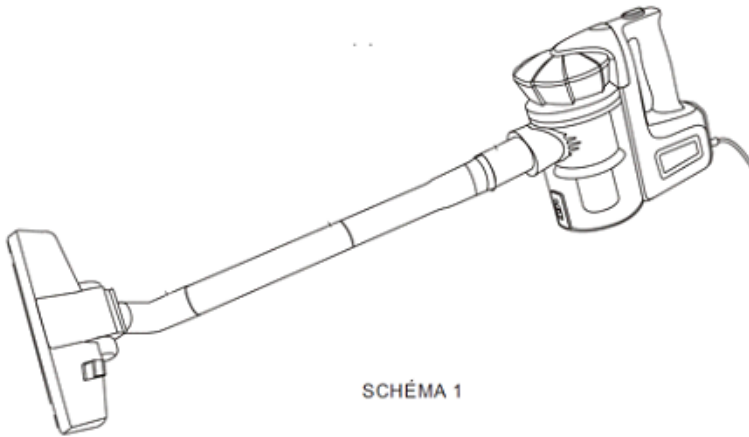
Nota: Antes de ensamblar el dispositivo, compruebe que todas las piezas mencionadas en la lista estén incluidas.

Nota: Lleve o envíe el dispositivo en su embalaje original para evitar algún daño.

Nota: Desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente antes de añadir o retirar algún accesorio.

Montaje del tubo y accesorios (Figura 1)

- (1) Inserte el tubo telescópico de aluminio en el adaptador
- (2) Coloque el cepillo para el otro extremo del tubo



Accesorios (Figura 2)

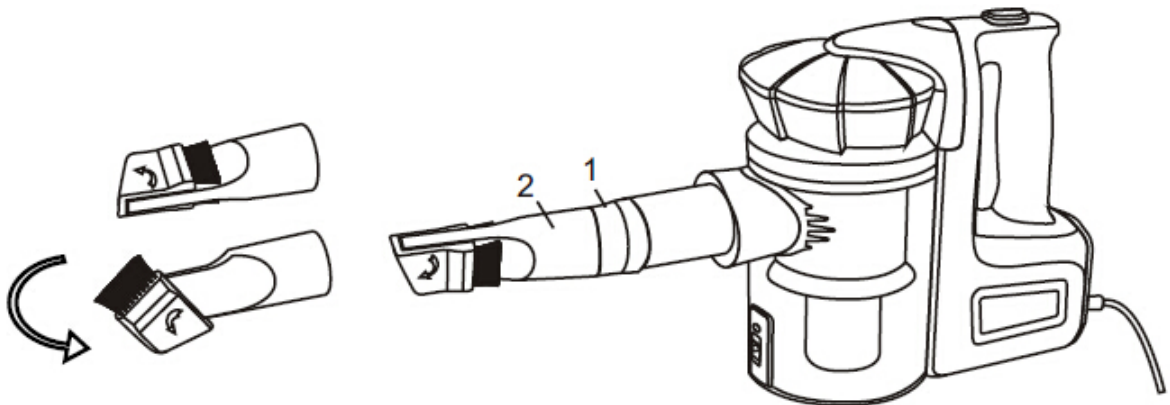
El cepillo 2 en 1 se utiliza para la limpieza de los lados del sofá y los rincones, etc.

La herramienta de la grieta se utiliza para limpiar las grietas profundas y lugares que sean de difícil acceso.

El cepillo de tela se utiliza para limpiar las piezas y la tapicería.

La herramienta de grieta se utiliza para la limpieza de sofás, sillas, colchones, cortinas, etc.

- (1) Inserte el conector en el orificio de entrada de aire del dispositivo.
- (2) Conecte los accesorios que sean apropiados al conector.



Controles

Fuente de alimentación y cable de alimentación

- . Desenrolle el cable de alimentación y conéctelo a una toma de corriente que esté ubicada en una pared.
- . Pulse el botón de encendido/apagado para encender el motor.
- . Después de que haya sido utilizado, desconecte el cable de alimentación de la toma de pared y envuelva el cable.

EL uso de accesorios de limpieza

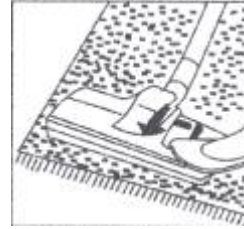
Cepillo de doble posición de la alfombra/piso.

Pos.1: El pelo largo, para suelos duros

Pos.2: Pelo retraído, para alfombras



Boquilla estrecha
Para limpiar radiadores, esquinas, bordes, cajones, etc.



Cepillo pequeño
Para limpiar las cortinas, estantes, libros y otros objetos delicados



Para vaciar el cubo de la basura

Vacíe el depósito de polvo tan a menudo como sea posible o cuando note que se haya reducido la potencia de la aspiración.

ADVERTENCIA: El cable de alimentación debe ser desenchufado de la toma de corriente antes de vaciar el cubo de la basura.

Método I para vaciar el cubo de la basura

Mantenga el dispositivo encima de un cubo de basura, pulse el botón de liberación del cubo de la basura para abrir la parte inferior y suelte la suciedad (Figura 3).

- . Cierre la parte inferior del contenedor de polvo presionando la base hacia arriba, hasta que este encaje.
- . Vuelva a colocar el depósito de polvo en el dispositivo mediante la inserción en la ranura hasta que este encaje.

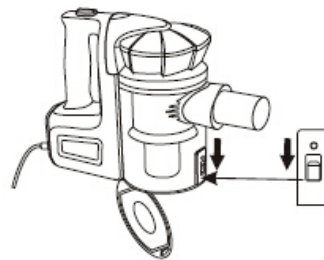


SCHÉMA 3

Método II para vaciar el cubo de la basura:

- . Retirar el recipiente de polvo del dispositivo pulsando el botón de liberación (Figura 4) y tirando la bandeja de polvo fuera del producto como se indica por la dirección de la flecha (Figura 5)
- . Sosteniendo el depósito de polvo sobre un cubo de basura, presione el botón de liberación como se puede apreciar en la (Figura 6), la parte inferior del depósito de polvo se abrirá para liberar la suciedad.
- . Cierre la parte inferior del contenedor de polvo presionando la base hacia arriba, hasta que encaje.
- . Vuelva a colocar el depósito de polvo en el producto mediante la inserción en la ranura hasta que encaje.

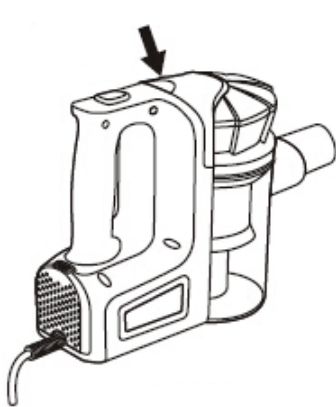


SCHÉMA 4

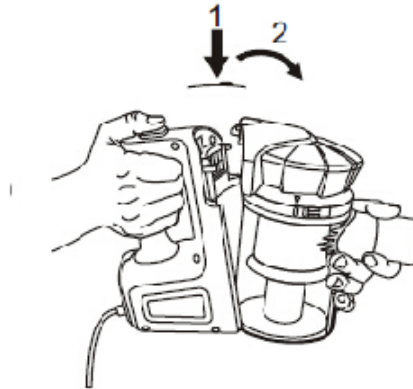


SCHÉMA 5

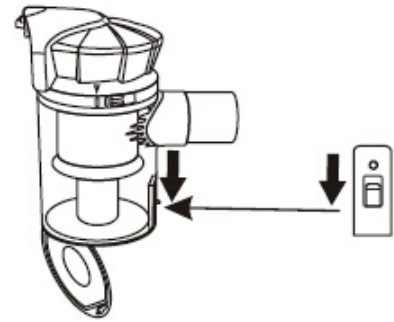


SCHÉMA 6

Limpie los filtros y la rosca de filtro

Advertencia: Cuando los filtros se obstruyen con el polvo o la potencia de aspiración disminuye considerablemente, limpie el filtro, lo que mejorará el rendimiento de la aspiradora y ayudará a extender su tiempo de vida útil.

No utilice nunca la aspiradora si los filtros no están en su lugar.

IMPORTANTE: Por favor, procure aspirar el piso antes de limpiar el filtro.

- . Retire el depósito de polvo del dispositivo pulsando el botón de liberación y tirando del cubo de la basura del dispositivo.
- . Retire la tapa girándola hacia la izquierda en sentido de las agujas del reloj (Figura 7), quite los filtros (Figura 8) y la malla del filtro (Figura 9).

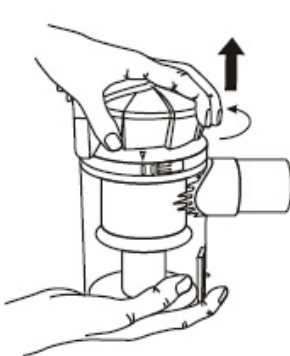


SCHÉMA 7



SCHÉMA 8

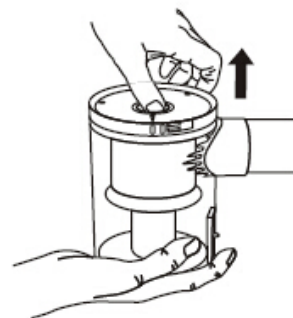
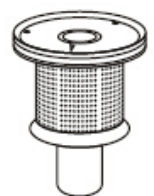


SCHÉMA 9



Filtro de salida de aire (Figura 10)

El filtro de la salida de aire se encarga de limpiar el aire por última vez antes de salir de la aspiradora.

Puede acceder y limpiar el filtro de aire de salida de la siguiente manera: Este se encuentra en la parte trasera del vacío dentro de la puerta.

Restablecer la red pulsando el pestillo hacia abajo para exponer el filtro situado en el interior de la puerta.

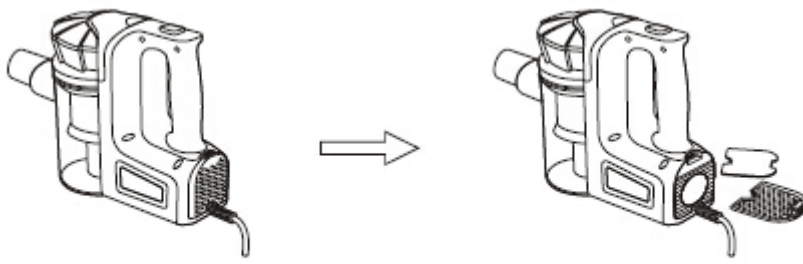


SCHÉMA 10

.Para facilitar la limpieza, mantenga los filtros y/o red de filtro sobre un cubo de basura y golpee suavemente los lados. Si es necesario, enjuague con agua corriente, esto permite que la limpieza sea más rápida (Figura 11)

Importante: el uso de un cepillo puede causar daño en los filtros.

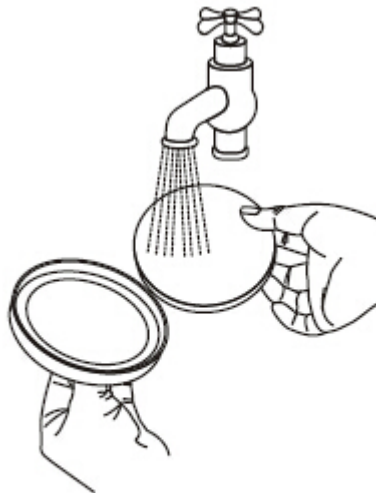


SCHÉMA 11

NOTA: Después de limpiar la malla del filtro debe estar completamente seco para volver a colocarla en el producto para evitar posibles daños en el dispositivo. Le sugerimos que deje secar al aire al menos 24 horas después de la limpieza.

Vuelva a colocar los filtros y rosca de filtro

Reemplazar la malla del filtro en la bandeja, alineando la marca del triángulo (en la placa superior de la red) con la marca en el lado de la cazoleta (Figura 12)

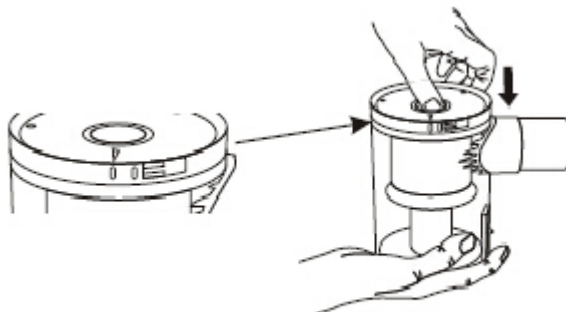


SCHÉMA 12

Cambie los filtros en la placa superior de la malla de filtro (Figura 13) y cierre la tapa girando en el sentido de las agujas del reloj, alineando la marca del triángulo (cubierta lateral) con la marca en el lado de la bandeja (Figura 14)



schéma 13

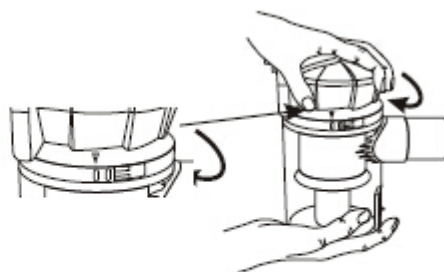


schéma 14

. Vuelva a colocar el depósito de polvo en la aspiradora con sólo insertarlo en su posición original (Figura 15) y asegúrese de cerrarlo, y verifique de que este encaje en su lugar correspondiente (Figura 16).

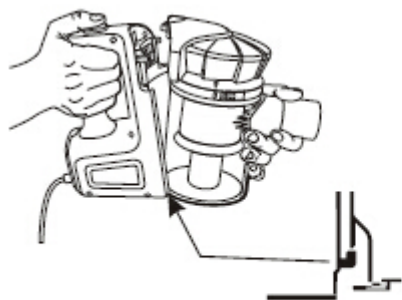


SCHÉMA 15



SCHÉMA 16

Reemplace el filtro de salida de aire en el lugar indicado y verifique que la puerta este bien cerrada (Figura 17)

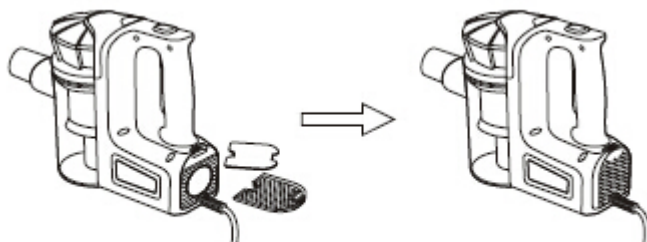


SCHÉMA 17

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantenimiento

ADVERTENCIA: Desenchufe siempre el cable de alimentación del toma corriente antes de que realice alguna operación de mantenimiento o alguna sustitución de un accesorio.

NOTA: Para maximizar el tiempo de vida de su aspiradora, usted debe limpiar los filtros de la aspiradora con regularidad.

Información importante para la limpieza

Los filtros deben limpiarse periódicamente para garantizar una mejor aspiración, para mejorar el rendimiento, para también evitar el sobrecalentamiento y evitar un futuro daño a la aspiradora.

Después de usar el dispositivo, se recomienda limpiar la parte del aspirador al vaciar el depósito del polvo.

NOTA: Nunca utilice la aspiradora si los filtros están mojados o húmedos o si todos los filtros no están ubicados en su respectivo lugar.

Debe lavar los filtros con agua tibia y jabonosa, debe enjuagar en agua fría y dejar que los filtros sequen por completo.

Enjuague la malla del filtro en agua caliente, para mejorar la limpieza y deje que se seque al aire libre.

El uso de filtros húmedos o mojados podría dañar los filtros y esto podría causar graves daños a la aspiradora.

Se recomienda no usar un secador de cabello u otro artefacto para secar los filtros de las aspiradora.

No limpie la aspiradora ni los elementos o accesorios con gasolina u otros líquidos que sean inflamables o disolventes, etc. Ya que esto podría dañarlos.

Se recomienda solo la limpieza de las partes exteriores de la aspiradora.

Utilice solo un paño húmedo y un poco de detergente para realizar la limpieza de la aspiradora.

Luego de la limpieza, procure secar cualquier tipo de humedad que se encuentre en la aspiradora, sus componentes o sus accesorios con un paño seco.

Procure no lavar los accesorios ni los componentes en el lavavajillas.



MEDIO AMBIENTE

ATENCIÓN :

No se deshaga de este producto como lo hace con otros productos del hogar. Existe un sistema selectivo de colecta de este producto puesto en marcha por las comunidades, debe de informarse en su ayuntamiento acerca de los lugares en los que puede depositar este producto. De hecho, los productos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos para el medio ambiente o para la salud humana y deben ser reciclados. El símbolo aquí presente indica que los equipos eléctricos o electrónicos deben de ser cuidadosamente seleccionados, representa un recipiente de basura con ruedas marcado con una X.

ITALIANO

AVVERTENZE IMPORTANTI

Prima di utilizzare quest'apparecchio, leggere il manuale di istruzioni.

Conservare il manuale di istruzioni.

- Verificare che la tensione dell'impianto elettrico corrisponda a quella indicata sul dispositivo.
- Utilizzare l'apparecchio rispettando la nota esplicativa.
- Non usare questo dispositivo in prossimità di schizzi d'acqua.
- Non usare mai l'apparecchio con le mani bagnate o umide.
- Informare i potenziali utilizzatori di queste istruzioni.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Il dispositivo deve essere utilizzato per lo scopo previsto. Nessuna responsabilità può essere attribuita al produttore per eventuali danni causati da un uso scorretto o improprio dell'apparecchio.
- Tenere tutti gli imballaggi (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini.



AVERTISSEMENT

AVVISO

- Di tanto in tanto, controllare il cavo di alimentazione per eventuali danni.
- Non immergere per nessun motivo il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Non installare l'apparecchio vicino a superfici calde.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati e/o dopo un eventuale danno o malfunzionamento dell'aspirapolvere.
- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato, onde evitare pericoli, esso deve essere sostituito dal produttore, dal centro di assistenza o da una persona qualificata.**
- **Scollegare il cavo di alimentazione prima di qualsiasi operazione di pulizia, manutenzione e installazione di accessori.**
- Installare sempre questo dispositivo in un ambiente asciutto.
- Non utilizzare mai accessori non raccomandati dal produttore poiché questi potrebbero costituire un pericolo per l'utente e l'apparecchio stesso.
- Non utilizzare un cavo o una spina diversi da quelli forniti con l'apparecchio.
- Non spostare l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione e verificare che il cavo di alimentazione non possa essere bloccato in alcun modo.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e non piegarlo.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non entri mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato prima della pulizia e la conservazione.
- **Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza un'adeguata esperienza o conoscenza dell'apparecchio. Essi devono essere adeguatamente monitorati e resi consapevoli di tutti i potenziali rischi legati all'uso dell'apparecchio.**
- **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
- **La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.**



AVERTISSEMENT

AVVISO

AVVERTENZE SPECIFICHE PER QUESTO APPARECCHIO

- Non utilizzare abrasivi o solventi per pulire l'aspirapolvere.
- Non utilizzare questo dispositivo per aspirare liquidi.
- Non aspirare sopra il cavo.
- Non utilizzare questo dispositivo per raccogliere mozziconi di sigaretta, fiammiferi accesi o cenere calda.
- Non utilizzare l'aspirapolvere su superfici bagnate.
- Assicuratevi di non coprire le prese d'aria dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare perni, stringhe, cemento, gesso o altri materiali edili o decorativi poiché si potrebbe danneggiare l'apparecchio.

Dopo l'utilizzo, se si desidera interrompere il funzionamento dell'apparecchio, non tirare il cavo di alimentazione.

Durante l'uso. non passare l'aspirapolvere sul cavo.

Non aspirare cenere calda o sigarette.

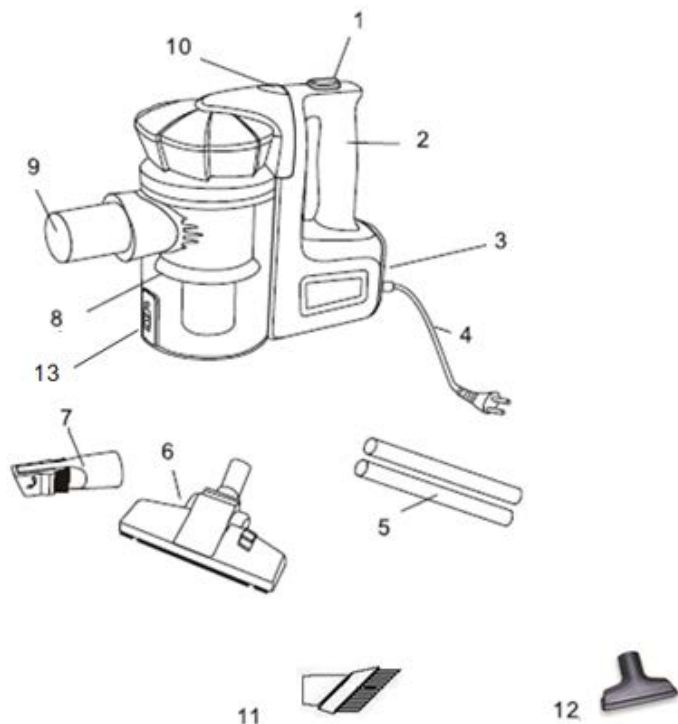
Non aspirare acqua o altri liquidi.

Non aspirare oggetti appuntiti o pesanti.

Non posizionare il dispositivo in prossimità di fonti di calore.

Per quanto riguarda le informazioni dettagliate sull'uso sicuro della macchina e le precauzioni per la manutenzione da parte dell'utente, fare riferimento alle sezioni "COME UTILIZZARE L'APPARECCHIO" e "PULIZIA E MANUTENZIONE".

Descrizione dei componenti:



1. Pulsante On / Off

2. Maniglia

3. Uscita aria griglia

4. Cavo di alimentazione

Tubo 5. alluminio

6. Spazzola per pavimenti

7. Spazzola 2 in 1

8. polvere Vano

9. Presa d'aria

10. Pulsante di rilascio di pattumiera

Tessuto 11. Brush

12. Crevice

13. polveri pulsante di rilascio del contenitore

COME UTILIZZARE L'APPARECCHIO

Come trasportare l'aspirapolvere

Per spostare il vostro aspirapolvere, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e prenderlo per la maniglia.

Non tirare e non spostare l'aspirapolvere tenendola per il cavo di alimentazione.

Come assemblare l'apparecchio

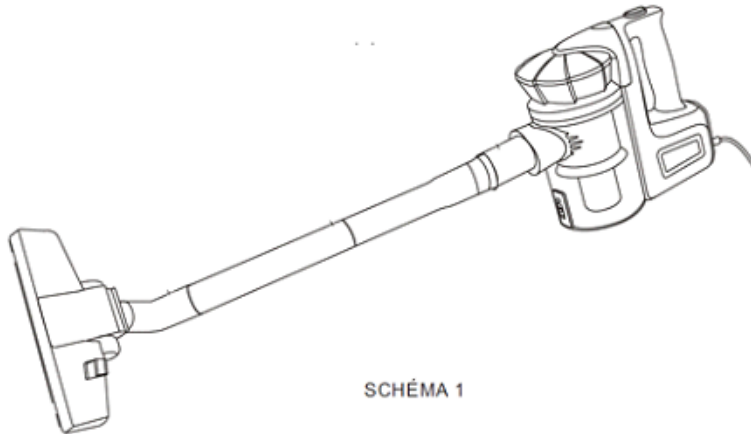
Nota: prima di assemblare, controllare che tutti i componenti della lista siano inclusi.

Nota: trasportare o spedire sempre l'apparecchio nella sua confezione originale per evitare danni.

Nota: Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di aggiungere o rimuovere un accessorio.

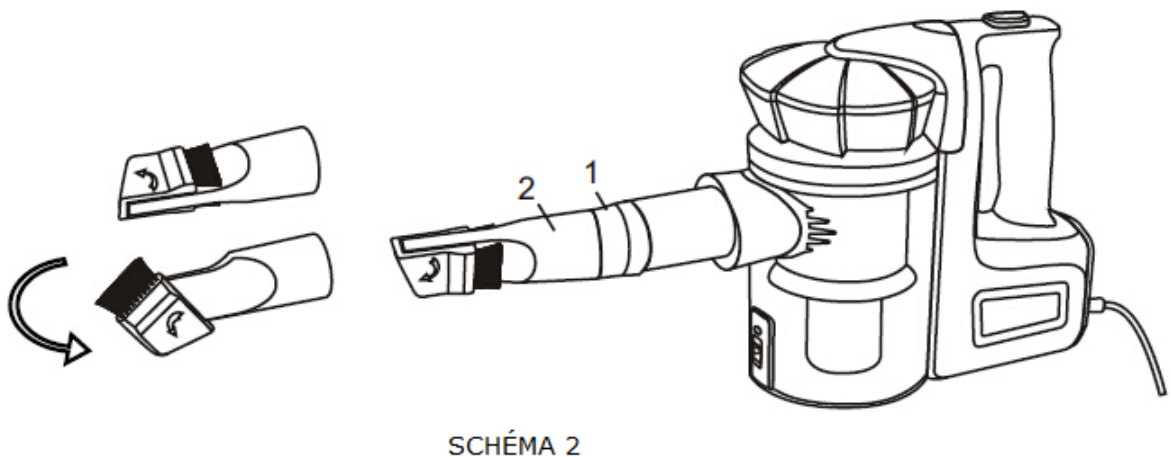
Assemblaggio del tubo e accessori (FIGURA 1)

- (1) Inserire il tubo telescopico in alluminio all'adattatore
- (2) Fissare la spazzola all'altra estremità del tubo



Accessori (SCHEMA 2)

- La spazzola 2 in 1 è utilizzata per pulire i lati del divano e gli angoli, ecc.
Il beccuccio lungo viene utilizzato per pulire le fessure profonde e difficili da raggiungere.
La spazzola per tessuti viene utilizzata per pulire la tappezzeria.
La bocchetta a lancia è usata per la pulizia di divani, sedie, poltrone, materassi, tende, ecc.
- (1) Inserire il connettore nel foro della presa d'aria dell'aspirapolvere.
 - (2) Collegare gli accessori appropriati al connettore.



Controlli

Alimentazione e cavo di alimentazione

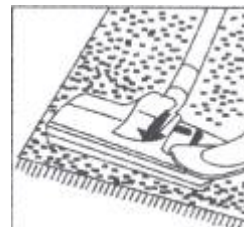
- . Srotolare il cavo e collegarlo a una presa di corrente a muro.
- . Premere l'interruttore On/Off per avviare il motore.
- . Dopo l'uso, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e avvolgere il cavo.

Utilizzo degli accessori per la pulizia

Spazzola a doppia funzione moquette/pavimento.

Pos.1: pavimenti a pelo lungo e pavimenti duri

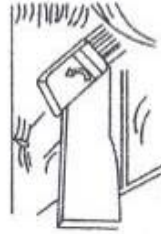
Pos.2: pavimenti a pelo corto e moquette



Beccuccio lungo
Per pulire termosifoni, angoli, bordi, cassette, etc.



Spazzola piccola
Per pulire tende, mensole, libri e altri oggetti delicati.



Come svuotare il contenitore della polvere

Svuotare il contenitore della polvere più spesso possibile o quando la potenza di aspirazione è ridotta.

ATTENZIONE: Il cavo di alimentazione deve essere scollegato dalla presa di corrente prima di svuotare il contenitore.

Metodo I per svuotare il contenitore della polvere:

Tenere il dispositivo su una pattumiera, premere il pulsante di rilascio del vano polvere per aprire il fondo e rilasciare la sporcizia (Figura 3).

- Chiudere il fondo del contenitore della polvere premendo la base verso l'alto finché non scatta.
- Sostituire il contenitore della polvere nel prodotto inserendolo nel vano, finché non scatta.

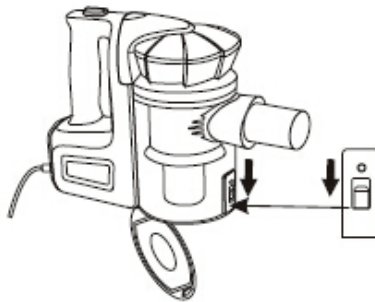


SCHÉMA 3

Metodo II per svuotare il contenitore della polvere:

- Rimuovere il contenitore della polvere del prodotto premendo il pulsante di rilascio (FIGURA 4) e tirando il contenitore dalla base come indicato dalla direzione della freccia (figura 5)
- Tenendo il contenitore della polvere sopra una pattumiera, premere il pulsante di sblocco, come mostrato (Figura 6), il fondo del contenitore si aprirà per espellere lo sporco.
- Chiudere il fondo del contenitore della polvere premendo la base verso l'alto finché non scatta.
- Rimettere il contenitore della polvere nell'apparecchio inserendolo nel vano, finché non scatta.

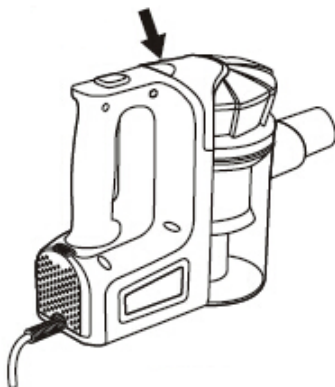


SCHÉMA 4

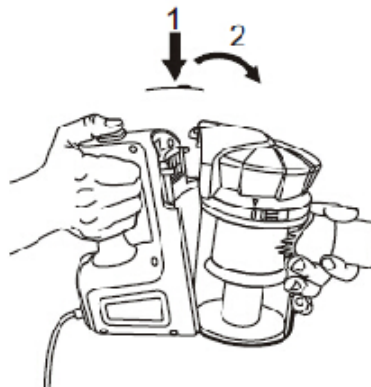


SCHÉMA 5

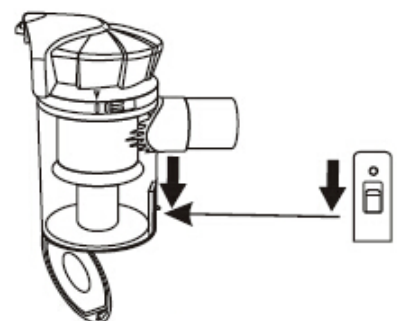


SCHÉMA 6

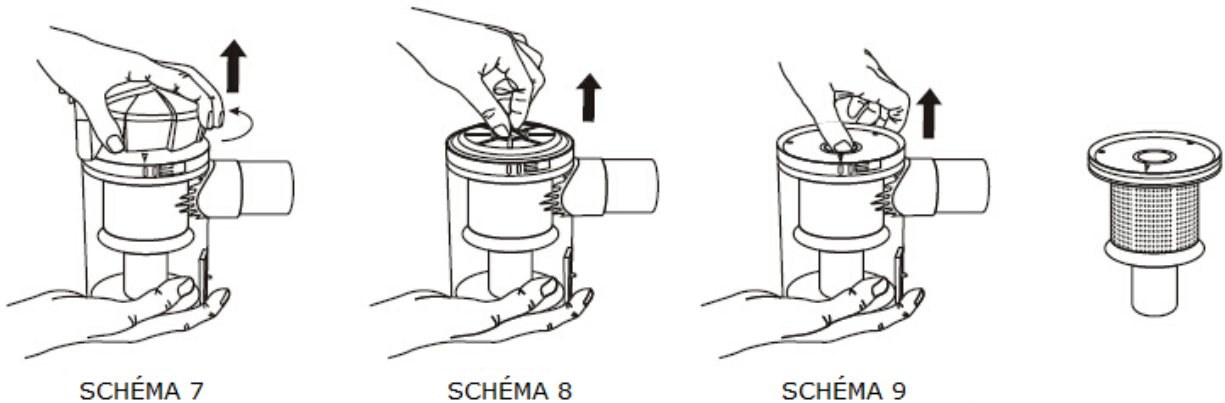
Come pulire i filtri e la rete di filtraggio

Avvertenza: si prega di pulire il filtro ogni qualvolta i filtri si intasano di polvere o quando la potenza di aspirazione diminuisce notevolmente; ciò permetterà di migliorare le prestazioni dell'aspirapolvere e prolungarne la durata.

Non utilizzare mai l'aspirapolvere se i filtri non sono posizionati correttamente.

IMPORTANTE: Si prega di posare l'aspirapolvere sul pavimento prima di pulire il filtro.

- Rimuovere il contenitore della polvere dal corpo dell'apparecchio premendo il pulsante di rilascio e tirando il contenitore della polvere verso la base dell'apparecchio.
- Rimuovere il coperchio ruotando in senso antiorario (FIGURA 7), rimuovere i filtri (FIGURA 8) e la rete di filtraggio (FIGURA 9).



Filtro uscita d'aria (FIGURA 10)

Il filtro uscita d'aria pulisce l'aria per l'ultima volta prima di lasciare l'aspirapolvere.

È possibile accedere e pulire il filtro dell'aria di scarico situato nella parte posteriore dell'aspirapolvere all'interno della griglia.

Rimuovere la griglia premendo il fermo verso il basso in modo da esporre il filtro posto all'interno della griglia.

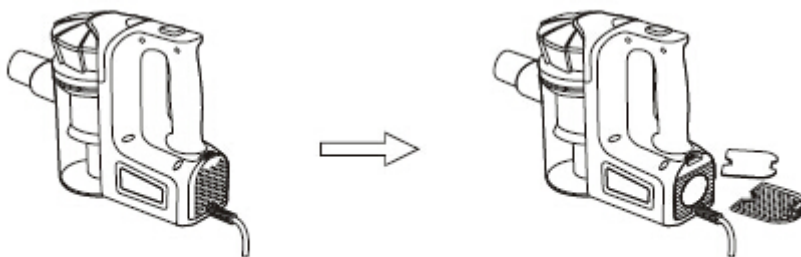


SCHÉMA 10

Per facilitare la pulizia, tenere il filtro e/o la rete di filtraggio su una pattumiera e toccare delicatamente i lati. Se necessario, lavare con acqua corrente (FIGURA 11).

Importante: l'utilizzo di un pennello causa danni ai filtri.

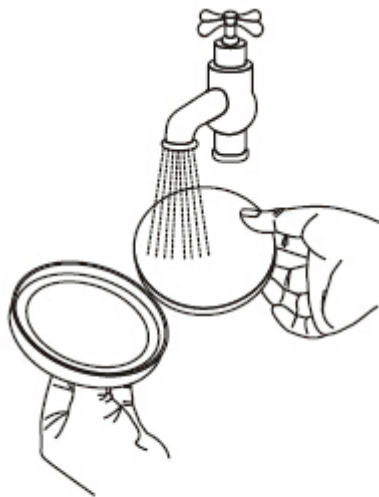


SCHÉMA 11

NOTA: Dopo aver pulito la rete di filtraggio, prima di reinserirla deve essere completamente asciutta onde evitare possibili danni all'apparecchio.
Si consiglia di lasciarla asciugare per almeno 24 ore dopo la pulizia.

Come reinserire i filtri e la rete di filtraggio

Rimettere la rete di filtraggio nel contenitore, allineando il segno a forma di triangolo (sulla piastra superiore della rete) con il segno sul lato del contenitore (FIGURA 12).

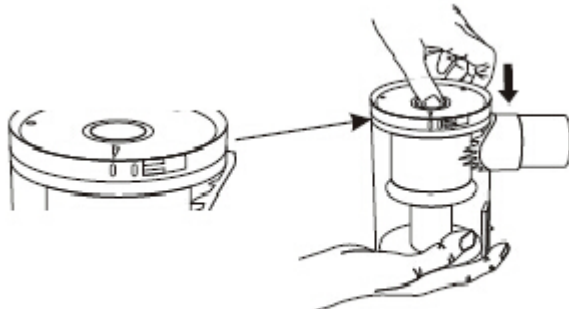


SCHÉMA 12

Rimettere i filtri sulla piastra superiore della rete di filtraggio (FIGURA 13) e chiudere il coperchio ruotando in senso orario, allineando il segno a forma di triangolo (situato sul coperchio laterale) con il segno al lato del contenitore (FIGURA 14).



schéma 13

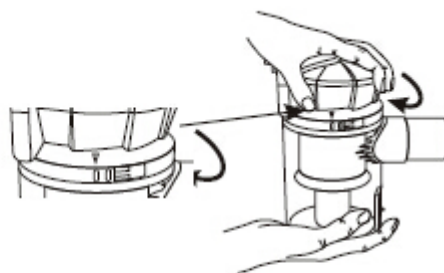


schéma 14

Riposizionare il contenitore della polvere nel corpo dell'aspirapolvere, inserendolo semplicemente nella sua posizione originale (FIGURA 15) e chiudere, accertandosi di bloccarlo nella posizione corretta (Figura 16).

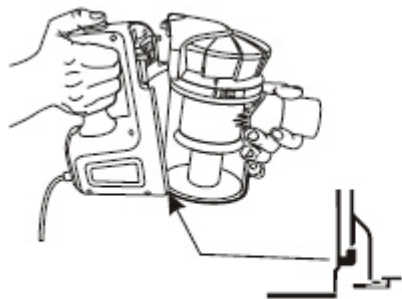


SCHÉMA 15



SCHÉMA 16

Rimettere il filtro dell'uscita d'aria in posizione e chiudere la griglia (FIGURA 17)

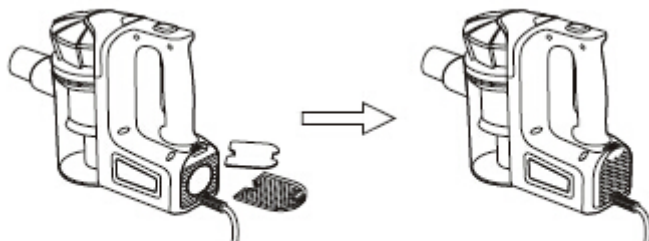


SCHÉMA 17

PULIZIA E MANUTENZIONE

Manutenzione

ATTENZIONE: Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o sostituzione di un accessorio.

NOTA: Per massimizzare le prestazioni del vostro aspirapolvere, è necessario pulire i filtri regolarmente.

Informazioni importanti sulla pulizia

I filtri devono essere puliti regolarmente sia per garantire una migliore aspirazione e sia per evitare il surriscaldamento ed eventuali danni al vostro aspirapolvere.

Dopo l'uso, si consiglia di pulire l'aspirapolvere quando si svuota il contenitore della polvere.

NOTA: Non utilizzare mai l'aspirapolvere se i filtri sono bagnati o umidi o se tutti i filtri non sono posizionati correttamente.

Lavare i filtri con acqua calda e sapone, sciacquare in acqua fredda e lasciare asciugare completamente.

Sciacquare la rete di filtraggio in acqua tiepida e lasciare asciugare completamente.

L'uso di filtri umidi o bagnati potrebbe causare gravi danni all'aspirapolvere.

Non utilizzare l'asciugacapelli per asciugare i filtri.

Non pulire l'aspirapolvere, gli elementi o accessori con benzina o altri liquidi infiammabili o solventi.

Pulire soltanto le superfici esterne dell'aspirapolvere.

Usare un panno umido e un detergente neutro per pulire l'aspirapolvere.

Dopo la pulizia, asciugare l'umidità sull'aspirapolvere e sui suoi componenti e accessori con un panno asciutto.

Non lavare accessori, componenti o accessori in lavastoviglie.



AMBIANTE

ATTENZIONE :

Non gettare quest' apparecchio tra i rifiuti domestici. Per questo tipo di prodotti è fornito dai comuni un sistema di raccolta e ritiro in zona ed è quindi un dovere informarsi per conoscere il giusto smistamento del rifiuto. Infatti, i prodotti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose che hanno effetti dannosi sull'ambiente o sulla nostra salute e quindi devono essere riciclati. Il simbolo al lato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche fanno parte di una raccolta selettiva e differenziata (rappresentata da un bidone su due ruote sbarrato da una croce).

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05